

SCENE 19 • NUMBER 7

Un regalo per Sofia

You and Marco look for a present for Sofia in an old toy and gift shop. She has paints already. Does she have a sketchbook?

154 Words • 5 Exercises • Duration: 15 min.

Photos on the wall

Italian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can choose a present, ask about prices and colours, and say what someone already has.

Lena (Lukas) = ■ Marco = ○ Giulia = ▲

■ Marco, quanti anni hai?

○ Ventotto. Perché?

■ Per nessun motivo.

▲ Buongiorno! Che cosa cercate?

○ Un regalo. La nostra amica compie dieci anni sabato!

The old woman holds up a small grey toy cat.

She looks at Marco over her glasses.

▲ Un giocattolo, forse? Ecco un piccolo gatto.

○ No, grazie. Lei ha Milo.

▲ Milo? Del numero 7?

▲ Forse dei colori? Bei colori, molto belli.

○ Lei ha molti colori. Disegna sempre.

■ Forse un album da disegno?

○ Non ha un album da disegno. Molto bene!

She puts two sketchbooks on the counter, a big one and a small one.

▲ Ecco: uno grande e uno piccolo. Che colore? C'è blu, verde e giallo.

○ Giallo! A Sofia piace il giallo.

■ Quanto costa quello grande?

▲ Ventotto euro.

○ Oh, caro. E quello piccolo?

▲ Quello piccolo costa dodici euro.

■ Quello piccolo è troppo piccolo. Sofia disegna molto.

○ Va bene, quello grande. Io pago metà, tu paghi metà.

The old woman takes off her glasses and stares at Marco.

Marco turns red, pays very fast and pulls you to the door.

▲ Un momento... Piccolo Marco! Del numero 7! Il ragazzo con la tromba!

▲ Suonavi ogni giorno sotto la mia finestra!

○ Buongiorno, signora Giulia... Ecco i soldi. Grazie, arrivederci!

■ Piccolo Marco? Il ragazzo con la tromba?

○ Non dico niente.

Vocabulary

DOING THINGS

chiedere	ask
cercare	look for
disegnare	draw
pagare	pay

TIME AND THE CLOCK

mezza half

COLOURS

colore colour

blu blue

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

caro expensive

troppo too (too big)

EVERYDAY THINGS

regalo present

giocattolo toy

colori paints

quaderno da disegno sketchbook

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Buongiorno! Che cosa cercate?

- ☐ A Giulia
- ☐ B Lena
- ☐ C Marco

2 Forse dei colori? Bei colori, molto belli.

- ☐ A Marco
- ☐ B Giulia
- ☐ C Lena

3 Oh, caro. E quello piccolo?

- ☐ A Giulia
- ☐ B Lena
- ☐ C Marco

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Per nessun motivo.

- ☐ A No reason.
- ☐ B A present. Our friend has her birthday on Saturday. She's turning ten!
- ☐ C Wait a moment... Little Marco! From number 7! The boy with the trumpet!

2 Forse un album da disegno?

- ☐ A No reason.
- ☐ B Yellow! Sofia likes yellow.
- ☐ C Maybe a sketchbook?

3 Quello piccolo è troppo piccolo. Sofia disegna molto.

- ☐ A A present. Our friend has her birthday on Saturday. She's turning ten!
- ☐ B The small one is too small. Sofia draws a lot.
- ☐ C No, thanks. She's got Milo.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Italian sentence.

1 A toy, maybe? Here's a little cat.

- ☐ A Va bene, quello grande. Io pago metà, tu paghi metà.
- ☐ B Buongiorno, signora Giulia... Ecco i soldi. Grazie, arrivederci!
- ☐ C Un giocattolo, forse? Ecco un piccolo gatto.

2 Yellow! Sofia likes yellow.

- ☐ A Quello piccolo costa dodici euro.
- ☐ B Giallo! A Sofia piace il giallo.
- ☐ C Un momento... Piccolo Marco! Del numero 7! Il ragazzo con la tromba!

3 You played under my window every day!

- ☐ A Per nessun motivo.
- ☐ B No, grazie. Lei ha Milo.
- ☐ C Suonavi ogni giorno sotto la mia finestra!

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1**
- _____

- 2**
- _____

- 3**
-

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Non ha un album da disegno. Molto bene!
- ☐ Milo? Del numero 7?
- ☐ Buongiorno, signora Giulia... Ecco i soldi. Grazie, arrivederci!
- ☐ Buongiorno! Che cosa cercate?
- ☐ Quello piccolo costa dodici euro.

SCENE 19 • WORDS

Un regalo per Sofia

A Present for Sofia

4 Exercises • Duration: 10 min.

Photos on the wall

Italian

Read & listen online



chiedere
ask



cercare
look for



regalo
present



giocattolo
toy



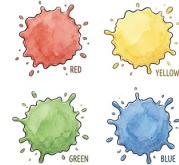
colori
paints



disegnare
draw



**quaderno da
disegno**
sketchbook



colore
colour



blu
blue



caro
expensive



troppo
too (too big)



mezza
half

Words

chiedere

ask

cercare

look for

Buongiorno! Che cosa cercate?

regalo

present

Un regalo. La nostra amica compie dieci anni sabato!

giocattolo

toy

Un giocattolo, forse? Ecco un piccolo gatto.

colori

paints

Lei ha molti colori. Disegna sempre.

disegnare

draw

Forse un album da disegno?

quaderno da disegno

sketchbook

colore

colour

Ecco: uno grande e uno piccolo. Che colore? C'è blu, verde e giallo.

blu

blue

Ecco: uno grande e uno piccolo. Che colore? C'è blu, verde e giallo.

caro

expensive

Oh, caro. E quello piccolo?

troppo

too (too big)

Quello piccolo è troppo piccolo. Sofia disegna molto.

mezza

half

pagare

pay

Va bene, quello grande. Io pago metà, tu paghi metà.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 mezza

- ☐ A half
- ☐ B boy
- ☐ C thirty

2 troppo

- ☐ A Saturday
- ☐ B too (too big)
- ☐ C toy

3 disegnare

- ☐ A doctor
- ☐ B birthday
- ☐ C draw

4 chiedere

- ☐ A ask
- ☐ B here is
- ☐ C midnight

5 blu

- ☐ A trumpet
- ☐ B blue
- ☐ C music

6 quaderno da disegno

- ☐ A sketchbook
- ☐ B friend
- ☐ C black

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

quanti regalo Per Buongiorno

Marco, _____ anni hai?

Meaning: Marco, how old are you?

regalo quanti Per Buongiorno

_____ nessun motivo.

Meaning: No reason.

Per regalo quanti Buongiorno

_____! Che cosa cercate?

Meaning: Good day! What are you looking for?

quanti Buongiorno Per regalo

Un _____. La nostra amica compie dieci anni sabato!

Meaning: A present. Our friend has her birthday on Saturday. She's turning ten!

Buongiorno Per giocattolo quanti

Un _____, forse? Ecco un piccolo gatto.

Meaning: A toy, maybe? Here's a little cat.

W3) GRANDMA! MILO HAS A PRESENT FOR YOU!

Fill the speech bubbles.



chiave regalo pesce Milo

Sofia: Nonna! Milo ha un _____ per te!

Maria: Un regalo? Per me? Grazie, _____!

Maria: Ma questa è... la mia _____!

Maria: Oh, va bene. Ecco un _____ per te.

Meaning: 1. Grandma! Milo has a present for you!

2. A present? For me? Thank you, Milo!

3. But this is... my key!

4. Oh, all right. Here's a fish for you.

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

regalo Buongiorno Per quanti

Marco, _____ anni hai?

Meaning: Marco, how old are you?

regalo Per quanti Buongiorno

_____ nessun motivo.

Meaning: No reason.

quanti regalo Buongiorno Per

_____! Che cosa cercate?

Meaning: Good day! What are you looking for?

quanti Buongiorno regalo Per

Un _____. La nostra amica compie dieci anni sabato!

Meaning: A present. Our friend has her birthday on Saturday. She's turning ten!

Per giocattolo Buongiorno quanti

Un _____, forse? Ecco un piccolo gatto.

Meaning: A toy, maybe? Here's a little cat.

SCENE 19 • GRAMMAR

A e per; questo

Gifts and recipients

6 Exercises · Duration: 20 min.

Photos on the wall

Italian

Read & listen online



To/for; this

Italian often uses **per** for a recipient or purpose: **Questo è per te, un regalo per Sofia.** It answers the idea of "for whom?"

Italian also uses **a** in many places, but not always like English "to". For example: **A Sofia piace il giallo** means "Sofia likes yellow". Here **a Sofia** shows the person connected to **piace**.

The demonstrative **questo** changes with gender and number: **questo** masculine singular, **questa** feminine singular, **questi** masculine plural, **queste** feminine plural.

Use these forms with nouns: **questo regalo, questa foto, questi colori, queste foto.** They help you point to things clearly.

Form	Example	Meaning
per	Questo è per te.	for
a	A Sofia piace il giallo.	to / for (with verbs like piace)
questo / questa	questo regalo, questa foto	this
questi / queste	questi colori, queste foto	these

Questo regalo è per Sofia.

This present is for Sofia.

Questo è per te.

This is for you.

A Sofia piace il giallo.

Sofia likes yellow.

Questo è mio figlio.

This is my son.

Questa è mia figlia.

This is my daughter.

Questi sono i miei genitori.

These are my parents.

Queste sono le foto della mia famiglia.

These are the photos of my family.

Questa (Questo) è la nuova vicina (il nuovo vicino).

This is the new neighbour.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Questo regalo è per Sofia.

Meaning: This present is for Sofia.

- 2 Questo è per te.

Meaning: This is for you.

- 3 A Sofia piace il giallo.

Meaning: Sofia likes yellow.

- 4 Questo è mio figlio.

Meaning: This is my son.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Questo regalo è _____ Sofia.

- ☐ A con
- ☐ B a
- ☐ C per

Meaning: This present is for Sofia.

2 Questo è _____ te.

- ☐ A a
- ☐ B per
- ☐ C di

Meaning: This is for you.

3 _____ Sofia piace il giallo.

- ☐ A A
- ☐ B Per
- ☐ C Con

Meaning: Sofia likes yellow.

4 _____ è mio figlio.

- ☐ A Questa
- ☐ B Questo
- ☐ C Queste

Meaning: This is my son.

5 _____ è mia figlia.

- ☐ A Questi
- ☐ B Questa
- ☐ C Questo

Meaning: This is my daughter.

6 _____ sono i miei genitori.

- ☐ A Questa
- ☐ B Questi
- ☐ C Questo

Meaning: These are my parents.

7 _____ sono le foto della mia famiglia.

- ☐ A Queste
- ☐ B Questi
- ☐ C Questo

Meaning: These are the photos of my family.

8 _____ è la nuova vicina.

- ☐ A Questi
- ☐ B Questa
- ☐ C Queste

Meaning: This is the new neighbour.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

Per A

_____ Sofia piace il giallo.

Meaning: Sofia likes yellow.

Questa Questo

_____ è mio figlio.

Meaning: This is my son.

Questo Questa

_____ è mia figlia.

Meaning: This is my daughter.

Questo Questi

_____ sono i miei genitori.

Meaning: These are my parents.

Questi Queste

_____ sono le foto della mia famiglia.

Meaning: These are the photos of my family.

Questi Questa

_____ è la nuova vicina.

Meaning: This is the new neighbour.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

è

per

Sofia.

Questo

regalo

Meaning: This present is for Sofia.

2 Questo è te. per

Meaning: This is for you.

3 Sofia A il piace giallo.

Meaning: Sofia likes yellow.

4 figlio. è mio Questo

Meaning: This is my son.

5 mia Questa figlia. è

Meaning: This is my daughter.

- 6 miei genitori. Questi i sono

Meaning: These are my parents.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 This present is for Sofia. You say:

- ☐ A Questo regalo è per Sofia.
- ☐ B Questo regalo è a Sofia.

2 This is for you. You say:

- ☐ A Questo è a te.
- ☐ B Questo è per te.

3 Sofia likes yellow. You say:

- ☐ A Per Sofia piace il giallo.
- ☐ B A Sofia piace il giallo.

4 This is my son. You say:

- (A) Questa è mio figlio.
- (B) Questo è mio figlio.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|---|--|
| (1) Questo è mio figlio. | (A) This is for you. |
| (2) Questa è la nuova vicina. | (B) Sofia likes yellow. |
| (3) Questa è mia figlia. | (C) This is my daughter. |
| (4) Questi sono i miei genitori. | (D) These are my parents. |
| (5) Queste sono le foto della mia famiglia. | (E) These are the photos of my family. |
| (6) Questo è per te. | (F) This is the new neighbour. |
| (7) Questo regalo è per Sofia. | (G) This present is for Sofia. |

- 8 A Sofia piace il
giallo.
- H This is my son.